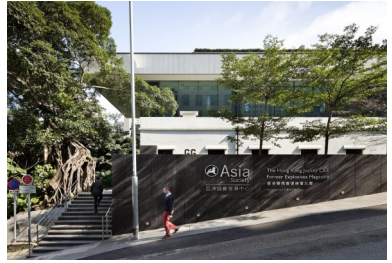




Asia Society

Hong Kong Center
亞洲協會香港中心



Docent-led Heritage Site Tour for Schools and NGOs

學校/非牟利團體古蹟導賞團

Asia Society Hong Kong Center is one of the few remaining colonial remnants of the Victoria Cantonment. The site was originally built by the British Army in the mid-19th century for explosives and ammunition production and storage. Among the four buildings, three of them are grade one historic buildings. Through conservation, restoration and adaptive re-use, this heritage site was transformed into a cultural, artistic and intellectual hub in Hong Kong and offers a variety of programs, including docent-led tours and educational activities for schools and non-profit organizations. To take a closer look at the Center, join our Heritage Tour. Docent-led tours can be arranged by appointment. Application form is available on the back.

亞洲協會香港中心是現時碩果僅存的殖民時代域多利軍營遺蹟。軍火庫建築群於 19 世紀中由英軍興建，以製造及儲存炸藥，當中 3 座建築物更被列為一級歷史建築。透過保育、修葺及活化工程，軍火庫建築群蛻變成一個匯聚文化藝術及知識的交流中心，提供多元化的活動，當中也包括針對學校和非牟利團體設計的導賞團和教育活動。如欲深入了解我們的古蹟，歡迎預約古蹟導賞團，屆時可安排導賞員作詳細講解。申請表格見後頁。

About Asia Society Hong Kong Center 亞洲協會香港中心簡介

Asia Society Hong Kong Center is an educational organization dedicated to promoting mutual understanding and strengthening partnerships among peoples, leaders and institutions of Asia and the United States in a global context.

亞洲協會香港中心是一所非牟利、非政府的教育組織，在環球領域上致力推動亞洲和美國各界人士、領袖及機構之間相互了解，加強合作關係。

Address 地址：

The Hong Kong Jockey Club Former Explosives Magazine
9 Justice Drive, Admiralty, Hong Kong
香港賽馬會復修軍火庫 香港金鐘正義道 9 號

Tel 電話: +852 2103 9511 Fax 傳真: +852 2567 7916

Email 電郵: sitetourhk@asiasociety.org

Website 網址: www.asiasociety.org.hk

Opening hours

Tuesday to Sunday 星期二至日：11am-6pm

Last Thursday of the month 每個月最後的星期四:11am-8pm

Closed on Monday 逢星期一休館



Application form 申請表格 (For Schools / NGOs only 只供學校/非牟利機構)

Docent-led heritage site tour 古蹟導賞團

To apply, please provide the required information in below and email the form to

sitetourhk@asiasociety.org . Confirmation will be sent through email.

Incomplete form will not be accepted. For enquiry, please call +852 2013 9512 for more information.

如欲預約古蹟導賞團，請於下表中填寫相關資料並寄回申請表格至 sitetourhk@asiasociety.org 。

確認書將以電郵方式寄出。不完整之表格將不獲接納。查詢請致電+852 2103 9512。

Name of School/Organization 學校/ 機構名稱：_____

Grade/ Age of participants 參加者年級/ 年齡：_____

Number of participants 參加人數：_____

Contact person 聯絡人：_____

Title 職位：_____

Email 電郵：_____ Phone number 電話號碼：_____

Preferred date (Tuesday to Saturday, 11am – 5pm only):

首選日期 (只限星期二至六, 11am –5pm)

1st choice (Date) 第一選擇 (日期) _____ (Time) (時間) _____

2nd choice (Date) 第二選擇 (日期) _____ (Time) (時間) _____

Language 語言： English 英語 Cantonese 粵語

Any special arrangement needed? 需要特別安排?

Yes (Please specify: _____)

需要 (請註明: _____)

No 不需要

** Please complete the application form and submit at least 12 working days in advance of your preferred visit date.*

** Places are limited and on first-come-first-served basis*

** Asia Society Hong Kong Center reserves the right to make final decision of the arrangement.*

* 請於首選日期最少 12 天前遞交填妥之表格。

* 名額有限，先到先得。

* 亞洲協會香港中心保留有關安排之最終決定權。